|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | **하이델 베르그 요리문답(The Heidelberg Catechism)**    **<제 2부>**  **여섯 번째 주일(주의 날) (LORD’s Day 6)**  **16문) 왜 그 분이(중보자가) 참되시고, 의로우신 사람이어야만 하나요?**  **답)그 분께서는 반드시 참 사람이셔야만 합니다. 왜냐하면,**  **하나님의 정의가(1)자신의 본성으로 사람이 죄를 지었으니,그 사람만이 그 죄값을 치르어야만 한다고 요구하기 때문이며; 죄인 스스로는 다른 사람들의 죄를 위하여 하나님의 정의를 만족시킬(죄값을 치를 수) 수 없기 때문입니다.(2)**    **참조귀절들: (1) 로마서 5:15.**  **(2) 이사야 53:3-5.**  **Question 16.  Why must He be a true and righteous man?**    **Answer: He must be a true man,**  **because the justice of God requires (1)that the same human nature which has sinned should make satisfaction for sin (pay for punishment of sin); but one who is himself a sinner cannot satisfy for others (pay for the price of the punishment).(2)**    **Bible References:**    **(2)**       **Isaiah 53:3-5.**      하나님의 정의가 죄인의 죄에 대한 벌의 값을 사람이 치르어야만 한다고 요구한다. 오로지 사람만이 자기 죄에 하나님께서 정해 놓으신 벌의 값을 치를 수 있다. 따라서 중보자는 반드시 참 사람이어야만 한다.  (God’s justice demands that a man should pay the price for the punishment for his sins. Only a man can pay the price for the punishment of his sins. So the Mediator is a true man.)    **17문)왜 그 분께서(중보자)  또한 참되신 하나님이셔야만 하나요? 답) 중보자가 참 하나님이시기에, 신이 가지신 힘으로, 사람의 육신을 가지고 하나님의 진노가 누르는 짐을 질 수 있기 때문입니다.(1)그리하여 우리를 위해 의와 생명을 획득하고,(2)우리에게 의와 생명을 회복시켜 주실 수 있기 때문입니다.(3)**    **참조귀절들: (1) 이사야53:8.**  **(2) 요한복음3:16; 사도행전20:28.**  **(3) 요한1서1:2.**    **Question 17. Why must He also be true God?**    **Answer: That by the power of His Godhead He might bear in His manhood the burden of God’s wrath,(1)and so obtain for(2)and restore to us righteousness and life.(3)**    **Bible References:**    **(2)**       **John 3:16; Acts 20:28.** | |